

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 6 1 0 3 2 6 5 9 | P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 161 032 659 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 送料金 諸料金	
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)		総重量 Total gross weight g			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Go Young-hee Go Young-hee 12, Sammak-ro, Manan-gu, Anyang-si Gyeonggi-do (Seoksu-dong, Jugong Greenville) 105-1405 Postal Code 13909					
		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 2		内容品の原産国 Country of origin 2		正味重量 Net weight USD13.14	
内容品の価格 Value USD13.14		内容品の個数 Number of items contained 2		正味重量 Net weight USD13.14		TEL 010-9198-3090 FAX 010-9198-3090	
						日本円換算合計 (円) Total Value 1314 Yen	
No commercial value for customs purpose only.		此の郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces					
ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.					

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 6 1 0 3 2 6 5 9 | P *

item number

FN 161 032 659 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Go Young-hee Go Young-hee 12, Sammak-ro, Manan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Seoksu-dong, Jugong Greenville) 105-1405				Postal Code 13909	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD13.14	TEL 010-9198-3090 FAX 010-9198-3090 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1314 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 03 / 07
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN161032659JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Go Young-hee Go Young-hee 12, Sammak-ro, Manan-gu, Anyang-si, Gyeonggi-do (Seoksu-dong, Jugong Greenville) 105-1405 13909, KOREA TEL 010-9198-3090 FAX 010-9198-3090	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6. 57	USD 13. 14
総合計 (Total)			2		USD 13. 14

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Japan Boy



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 1 6 1 0 3 2 6 5 9 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 161 032 659 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 07		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9198-3090 FAX 010-9198-3090		
Health food				2		USD13.14	次の場合は口(X)をつけてください Insert a cross (X), if the item contains.		
							☐ 贈物 Gift		
							☒ 販売品 Sale of goods		
							☐ 返品 Returned goods		
							☐ 商品見本 Commercial sample		
							☐ その他 Others		
							☐ 書類 Documents		
		No commercial value for customs purpose only.					日本円換算合計 (円) Total Value 1314 Yen		
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					
ご署名 Signature of the sender									

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952			



* E N 1 6 1 0 3 2 6 5 9 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 161 032 659 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Japan Boy Japan Boy Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		TEL +82-70-8028-0952		135-0064		Country KOREA		TEL 010-9198-3090		FAX 010-9198-3090		郵便料金 (円)		諸料金 (円)		合計 (円) (Postage)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害要償額 (円)		贈物		商品見本		販売品		返品		日本円換算合計 (円) No commercial value for customs purpose only.	
Health food						2				USD13.14				☐		☒		☐		☐		1314	
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐		☐		☐			
														☐		☐							